

Obra | Antzezlanak: **MAY Y MOTRIZ**
 Día | Eguna: **Noviembre 19 Azaroak**
 Hora | Ordua: **21:00**
 Compañía | Taldea: **Las Hermanas Trapp (Barcelona)**
 Idioma | Hizkuntza: **Castellano**
 Duración | Iraupena: **60 min.**
 Público | Ikuslegoa: **Jóvenes y adultos**
 Precio | Prezioa: **6 €**



Un universo de humor negro que estalla desde lo grotesco y el espacio mutante.

Umore beltzeko mundu bat, eztanda batez gauza bixi, irigarrietarik zein espazio mutantetik sortuko dena.

Obra | Antzezlanak: **LAS AVENTURAS DE GORGORITO**
 Día | Eguna: **Noviembre 20 Azaroak**
 Hora | Ordua: **12:00 - 18:00**
 Compañía | Taldea: **Máese Villarejo (Madrid)**
 Idioma | Hizkuntza: **Castellano**
 Duración | Iraupena: **60 min.**
 Público | Ikuslegoa: **Todos los públicos**
 Precio | Prezioa: **5 €**



Peligrosas trampas esperan a Gorgorito en el Desierto de Arizona...

Arizonako Basamortuan Gorgoritik segada arrikutsuak ditu zain...

Obra | Antzezlanak: **SAMSARA**
 Día | Eguna: **Noviembre 20 Azaroak**
 Hora | Ordua: **21:00**
 Compañía | Taldea: **La Finísima (Girona)**
 Idioma | Hizkuntza: **Castellano-Catalán**
 Duración | Iraupena: **50 min.**
 Público | Ikuslegoa: **Jóvenes y adultos**
 Precio | Prezioa: **6 €**



8 cuentos con un trasfondo de enseñanza, de reflexión.

8 ipuin irakaspenak, gogoetak eta eskaintzen dizkigunak.

Obra | Antzezlanak: **ARRASTRO BLUAK (MIS PASOS AZULES)**
 Día | Eguna: **Noviembre 21 Azaroak**
 Hora | Ordua: **12:00 - 17:00 - 18:00**
 Compañía | Taldea: **Gar Produksioak (Donostia)**
 Idioma | Hizkuntza: **Euskera**
 Duración | Iraupena: **30 min.**
 Público | Ikuslegoa: **18 meses a 5 años**
 Precio | Prezioa: **5 €**



Un paisaje nevado, el silencio, nadie y sólo el sonido de tu pisar.

Elurrez estalitako paisaia, isiltasuna, inor ere ez eta zeure oin-hotsak besterik ez.

ANTOLATZAILEAK / ORGANIZAN:



BABESLEAK / PATROCINAN:



ARTERIA
 TEATRO CAMPOS ELÍSEOS
 ANTZOKIA



VENTA DE ENTRADAS | SARRERAK

Taquillas ARTERIA
 Teatro Campos Elíseos Antzokia
 C/ Bertendona, 3 bis - 48008 Bilbao

Cajeros BBK

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LAS ARTES DE LOS
 TÍTERES DE BILBAO
 C/ Barrainkua, 5 - 48009 Bilbao
 Aptdo. Correos 5090 - 48009 Bilbao
 Telf.: 94 424 59 02 - Fax: 94 424 25 50

cdtb@euskalnet.net
 www.pantzerki.com

www.titeresenfemenino.com
 foro: http://titeresenfemenino.forum7.biz



**PROGRAMACIÓN TEATRAL
 EGITARUA**



**TEATRO CAMPOS ELÍSEOS ANTZOKIA
 SALA CÚPULA ARETOA**

Esta entidad mantiene convenios para esta edición del Festival con:



Sus socios pueden pasar por las distintas
 taquillas a retirar sus entradas

PRESENTACIÓN

Con este pequeño programa, queremos presentaros, de forma resumida y sencilla, todas las actuaciones teatrales que durante la celebración del XXIX FESTIVAL DE TÍTERES DE BILBAO van a tener lugar en el TEATRO CAMPOS ELISEOS ANTZOKIA .

AURKEZPENA

Egitarau txiki honekin BILBOKO XXIX. NAZIOARTEKO TXOTXONGILO JAIALDIaren barruan CAMPOS ELISEOS ANTZOKIA n izango diren antzerki ekitaldiak labur eta erraz aurkeztu nahi dizkizuegu .

Obra Antzezlanak:	VELO Y PLUMA	
Día Eguna:	Noviembre 12 Azaroak	
Hora Ordua:	21:00	
Compañía Taldea:	La Guinda (Granada)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	70 min.	
Público Ikuslegoa:	Jóvenes y adultos	
Precio Prezioa:	6 €	
El Flamenco como el mejor lenguaje para contar historias, con la magia de los títeres. <i>Flamenkoa istorioak kontatzeko legoaia pareganea izando dugu, txotxongiloen lilura lagun.</i>		


Obra Antzezlanak:	JUGANDO CON ALICIA	
Día Eguna:	Noviembre 13 Azaroak	
Hora Ordua:	12:00 - 18:00	
Compañía Taldea:	Lluerna Teatre (Valencia)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	50 min.	
Público Ikuslegoa:	Todos los públicos	
Precio Prezioa:	5 €	
Una diversión colorista de Alicia alrededor del mundo. <i>Aliziaren ikuspegi kolorista bat munduan barrena.</i>		

Obra Antzezlanak:	ARLEQUÍN VAGABUNDO BUSCANDO A LA LUNA LLENA	
Día Eguna:	Noviembre 13 Azaroak	
Hora Ordua:	21:00	
Compañía Taldea:	Viva Opera Cirus (Italia)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	50 min.	
Público Ikuslegoa:	Jóvenes y adultos	
Precio Prezioa:	6 €	
La máscara más famosa del mundo busca el sentido de la vida. <i>Munduko maskarik ospetsuenak bizitzaren esanahiaren bila.</i>		

Obra Antzezlanak:	AITONA RAMON (ABUELO RAMÓN)	
Día Eguna:	Noviembre 14 Azaroak	
Hora Ordua:	12:00 - 18:00	
Compañía Taldea:	Teatre Nu (Igualada)	
Idioma Hizkuntza:	Euskera	
Duración Iraupena:	50 min.	
Público Ikuslegoa:	Todos los públicos	
Precio Prezioa:	5 €	
Nora entiende lo que le pasa a su abuelo y esto la hace reflexionar. <i>Norak ulertzen du aitonari zer gertatzen zaion eta honek pentsarazten dio.</i>		


Obra Antzezlanak:	"HISTORIAS CON GANTES", "DE MARINERO Y PIRATAS"	
Día Eguna:	Noviembre 15 Azaroak	
Hora Ordua:	10:00 - 11:30	
Compañía Taldea:	El Telón (Argentina)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano/Euskera	
Duración Iraupena:	60 min.	
Público Ikuslegoa:	Escolares 3 a 7 años	
Precio Prezioa:	5 €	
Un peligro acecha a María... y un payasito? <i>Mariak arrisku bat dauka zelatan... zelan pailazo txiki bat?</i>		

Obra Antzezlanak:	EL SOLDADITO DE PLOMO	
Día Eguna:	Noviembre 16 Azaroak	
Hora Ordua:	10:00 - 11:30	
Compañía Taldea:	Vessel Teatre (Bulgaria)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	55 min.	
Público Ikuslegoa:	Escolares 3 a 8 años	
Precio Prezioa:	5 €	
Los personajes son dejados en manos del destino... <i>Pertsonaiak patuaren eskuetan geratzen dira...</i>		

Obra Antzezlanak:	URRUN ERREINUA (EL REINO DE LEJOS)	
Día Eguna:	Noviembre 17 Azaroak	
Hora Ordua:	10:00 - 11:30	
Compañía Taldea:	El Tenderete (Bilbao)	
Idioma Hizkuntza:	Euskera	
Duración Iraupena:	55 min.	
Público Ikuslegoa:	Escolares 5 a 11 años	
Precio Prezioa:	5 €	
En el Reino de Cerca sucede... un desenlace mágico. <i>Hurbileko Erresuman zer gertatzen da... bukaera liluragarria.</i>		

Obra Antzezlanak:	PUEBLECITO DE CUENTOS	
Día Eguna:	Noviembre 18 Azaroak	
Hora Ordua:	10:00 - 11:30	
Compañía Taldea:	Teatro Tentempié (Cuba)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	45 min.	
Público Ikuslegoa:	Escolares 3 a 8 años	
Precio Prezioa:	5 €	
El gato Currutaco se divierte con Maravilla y Pelusín. <i>Currutaco katuak ondo pasatzen du Maravilla eta Pelusin-ekin batera.</i>		

Obra Antzezlanak:	REDENCIÓN. 3 MONÓLOGOS PARA TÍTERES Y UNA DANZA	
Día Eguna:	Noviembre 18 Azaroak	
Hora Ordua:	21:00	
Compañía Taldea:	Anima Títeres (México)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano	
Duración Iraupena:	50 min.	
Público Ikuslegoa:	Jóvenes y adultos	
Precio Prezioa:	6 €	
El punto de unión de este trío de monólogos es el tema de la fe y la esperanza humana. <i>Hiru bakarriketa hauen elkargunean giza esperantza eta fedea ditugu.</i>		

Obra Antzezlanak:	CUANDO VUELVE LA LUNA	
Día Eguna:	Noviembre 19 Azaroak	
Hora Ordua:	10:00 - 11:30 - 17:00	
Compañía Taldea:	Arena en los Bolsillos (Granada)	
Idioma Hizkuntza:	Castellano - Euskera	
Duración Iraupena:	40 min.	
Público Ikuslegoa:	De 1 a 4 años	
Precio Prezioa:	5 €	
Una Ciudad. Cada noche, una visita muy especial. Y cada noche, alguien la esperará impaciente. <i>Hiri bat. Gauero oso bisitari berezi bat. Eta gauero norbait irrikan haren zain.</i>		